

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5350621 (4) Date 17.02.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date 16.142	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 11.02.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 22079	(24) net 20101		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/ - Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	21177	pc	180258087 5010202561 F KURT HENZ + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 21177 Quantità effettiva: Pq Tipo Imballaggio: 23 Quantità Imballi: Pq Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28/02/2020 Firma:			
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1012	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1012	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1006	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1001	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1000	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	996	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	991	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	985	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	982	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	975	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	965	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	963	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	930	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	913	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	912	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	911	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	905	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	901	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	881	pc				
	Batch number	198162						
		1/TBA 520858 TBA 520858 neu	877	pc				
(42) Goods Inwards Remarks Batch number Continued on page...: 2		(43) Quantity Check 198162	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5350621 (4) Date 17.02.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 11.02.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)/unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 22079		(24) net 20101	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198162	796	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198162	682	pc				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198162	581	pc				
KUENTZLI & CO. S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: Firma								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check	
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1042899

11) Recipient

12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
in kg

24) Gross weight
in kg

5350621

23

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

1978

22079

5350622

1

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

86

803

25) Total number

24

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 2064

28) 22882

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

40.469

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GER WS 671

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact
VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA)

28 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Company stamp/signature

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

COTARKO GMBH-VERSAND
17.02.20 20:00

Date

Time

Signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Of which were swapped

Euro skids

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001462 vom 17.02.2020



20-001462

Ludwigsburg, 18.02.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegentelligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.02.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.02.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5350621	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.882	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		24,00 COLLI		22.882,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-001462 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO 28 FEB 2020 di "Ricevuta" verifica su quantità e qualità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604